

Method	No word alignments required	No prior on the mapping between target vectors	No explicit alignments of target vectors	Computationally efficient	Can leverage mono-lingual corpus
Mikolov’s Translation Matrix	✗	✗	✓	✓	✓
Faruqui’s Translation Matrix	✗	✗	✓	✓	✓
Zou’s Translation Matrix	✗	✗	✓	✓	✓
BiCVM	✓	✓	✗	✓	✗
Bilingual Auto-Encoder	✓	✓	✗	✗	✗
Klementiev	✓	✗	✓	✗	✓
BilBOWA	✓	✓	✗	✓	✓
Trans-gram	✓	✓	✓	✓	✓

Table 1 – Comparative study of each method

beau _{fr}	belle _{fr}
bel _{it}	bella _{it}
lindo _{pt}	bonita _{pt}
encantador _{es}	bella _{es}
frumos _{ro}	adormita _{ro}

Table 2 – Closest word in different languages to the given french word. To the masculine “beau” (pretty) the closest word are also masculine, while the closest words to the feminine “belle” (pretty) are all feminine.

train _{fr}		train _{fr} – sta _{it}	
pl	translation	pl	translation
obecnie	now	pociąg	train
pociąg	train	pociągu	train
kiedy	when	kolejową	train
pociągu	train	perony	platforms
tym	this	torów	tracks
którym	where	wagonów	wagons bus
na	on	tory	tracks
aktualnie	currently	torze	track
perony	platforms	trasie	from
czym	what	pędkością	speed

Table 3 – Top ten Polish words and their English translations, for the ambiguous French word “train” and its disambiguated version.

fr	it	pt	es	en	de
innovation	innovazione	inovação	innovación	non-technological	innovation
innovations	innovativa	criatividade	innovaciones	entrepreneurial	innovationen
créativité	innovazioni	inovações	innovadora	knowledge-driven	unternehmergeist
entrepreneurial	imprenditoriale	inovadora	creatividad	innovations	wissensgesellschaft
innovante	imprenditorialità	tecnologias	tic	information-based	innovations-
entrepreneuriat	pmi	competitividade	tecnologías	innovating	innovationsfähigkeit
compétitivité	innovativo	tic	competitividad	eco-efficiency	unternehmerischer
technologies	creatività	empreendedor	estimulación	research	forschungs-
entreprenariat	imprenditoria	criadora	empreendedor	policy-driven	unternehmerisches
innovant	tecnologie	pci	pioneras	internationalisation	wettbewerbsfähigkeit

pl	el	fi	bg	cs
innowacji	χαινοτομία	kilpailukyvyn	иновациите	inovaci
innowacyjności	χαινοτομίας	teknologian	иновации	inovace
innowacyjność	χαινοτομίες	kilpailukykyä	иновация	inovací
innowacje	χαινοτομιών	kilpailukyky	иновацията	inovacím
innowacjom	γνώσης	tutkimukseen	научноизследователската	inovační
innowacyjnej	επιχειρηματικότητας	pk-yritysten	предприемаческия	internacionalizaci
innowacjami	χαινοτόμων	työllisyyttä	иновационния	znalostní
innowacyjnego	δημιουργικότητας	kasvun	иновационен	výzkumu
tworzenia	χαινοτόμος	kasvua	развойната	znalostního
kreatywność	χαινοτόμο	työpaikkojen	знанието	inovacemi

hu	nl	da	et	ro
innováció	innovatie	innovation	innovatsiooni	inovare
innovációnak	innovaties	innovationen	innovatsioonile	inovației
innovációhoz	innovatievermogen	videnbaseret	teadmuspõhise	inovație
innovációs	innovatiecapaciteit	nyskabelse	uuendustele	inovarea
innovációt	innoverende	innovationer	uuendusi	inovării
kutatás	ondernemersklimaat	innovativ	innovatsioonipotentsiaali	inovația
tudásba	innovatief	innovations-	uuendustest	cunoașterii
innovációt	innovatiepotentieel	innovationsevne	uuenduste	cunoaștere
kutatás-fejlesztés	kennismaatschappij	ivaerksaetterånd	uuendusteks	inovări
újításokat	ondernemerschap	innovativt	innovatsiooniks	inovații

sl	sk	lt	sv	lv
inovacij	inovácie	naujovių	innovation	jauninājumiem
inovacije	inovácií	inovacijų	nyskapande	inovācijai
inovativnost	inováciíi	naujoves	innovationen	inovāciju
inovativnosti	inováciám	naujovéms	innovationer	inovācijas
inovacijam	inováciu	inovacijoms	innovationsförmåga	jauninājumu
inovativnostjo	výskumu	inovacijomis	entreprenörsandan	inovācijas
inovacijske	inovácia	inovacijas	kunskapsbaserad	inovācijām
ustvarjanja	inovačnej	naujovémis	kunskapsbaserat	jauninājumus
inovacijah	znalostnej	inovacijos	innovationerna	jaunrades
inovacijami	konkurencieschopnost	naujovēs	innovationsområdet	novatorisma

Table 4 – For each of the 21 languages of the Europarl, the top ten words closest to innovation_{fr}